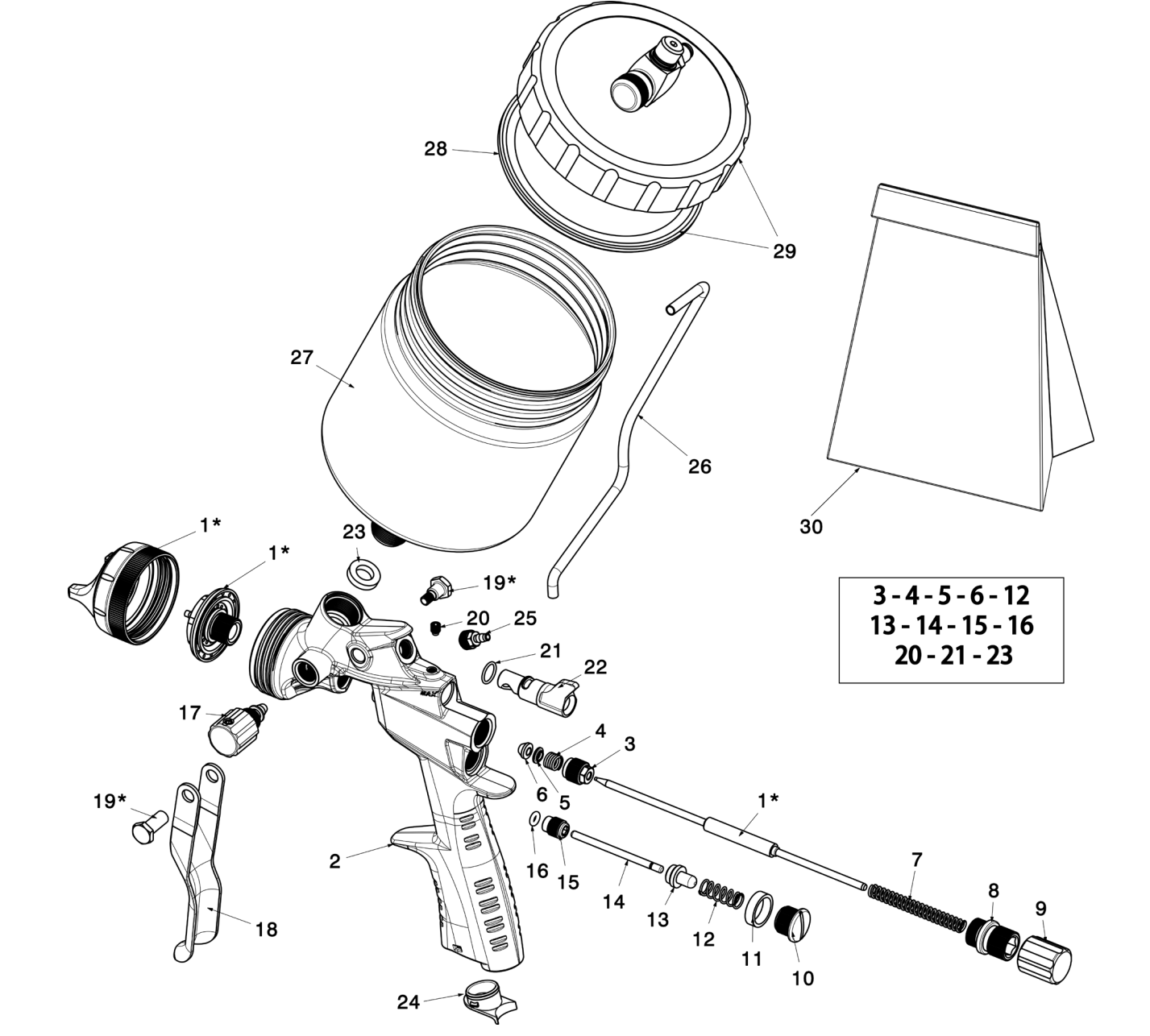


DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG - DECLARATION OF CONFORMITY - DECLARATION DE CONFORMITÉ - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - PROHLÁŠENÍ O KONFORMITĚ VÝROBKU - ÖVERENSSTÄMMELSESRKLÄRUNG - ΑΔΙΑΦΗΝΗ ΔΕΛΤΙΑΣΧΕΤΙΣΗ - SZABVÁNYAZONOSÍTÓ NYILATKOZAT - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI - INTYG OM LAGÖVERENSSTÄMMELSE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUTUS - VASTAVUUSDEKLARAATIOON - ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA - IZJAVĀ O SKLADNOSTI - ΑΤΤΙΚΤΗΣ ΔΕΚΛΑΡΑCΙΑ - VYHLÁŠENIE O ZHODE - DIKJARAZJONI TA' QBI.	
Officine Meccaniche A.N.I. S.p.a. Via Arzignano 190 36072 - Chiampo (VI) - ITALY	
DE ERKLÄRT UNTER IHRER ALLEINIGEN VERANTWORTUNG, DAB DAS PRODUKT: Lackier-Spritzpistole Modell F1/N der Maschinenrichtlinie (DIREKTIVE 2006/42/EG)	IT DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ CHE IL PRODOTTO: Aerografo per verniciatura Mod. F1/N è conforme alle disposizioni della Direttiva Macchine (DIRETTIVA 2006/42/CE).
FR DECLARE SOUS SA RESPONSABILITE EXCLUSIVE QUE LE PRODUIT: Pistolet à peinture Mod. F1/N est conforme aux dispositions de la Directive des Machines (DIREKTIVE 2006/42/CE)	EN HEREBY DECLARES ON ITS OWN RESPONSABILITY THAT THE PRODUCT: Paint Spray Gun mod. F1/N conforms to the regulations laid down in the EEC Directive regulating the construction of Machinery (DIREKTIVE 2006/42/EC).
PT DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE QUE O PRODUTO: Pistola de pulverizar para pintura Mod. F1/N está em conformidade com as disposições da Diretiva de Máquinas (DIREKTIVA 2006/42/CE)	ES DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD QUE EL PRODUCTO: Pistola aerográfica Mod. F1/N es conforme a las disposiciones de la Directiva Máquinas (DIREKTIVA 2006/42/CE).
DA Erklærer herudover at følgende forordninger er anvendt, i det omfang disse er relevante:	CS PROHLÁŠUJE NA VLASTNÍ ZODPOVĚDNOST, ŽE VÝROBEK : Lakovací stříkací pistole typ F1/N odpovídá předpisům Směrnice o strojním zařízení (SMĚRNICE 2006/42/ES).
HU SAJÁT KIZARÓLAGOS FELELŐSSÉGE ALATT KIJELENTI, HOGY TERMÉKE, A: Festékszórópisztoly lakkozásához F1/N modell megfelel a Gép Irányelvnek (2006/42/EK IRÁNYÉLV).	NL VERKLAART ONDER ZIJN UITSLUITENDE VERANTWOORDELIJKHEID DAT HET PRODUCT: verfspuitpistool model F1/N voldoet aan de bepalingen van de Machineryrichtlijn (RICHTLIJN 2006/42/EG)
NO Erklærer på eget ansvar at produktet: Sprøytepistol til maling Mod. F1/N er i samsvar med Maskindirektivets forskrifter (DIREKTIV 2006/42/EF)	RUS ЗАЯВЛЯЕТ ПОД СОБСТВЕННОЮ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ЧТО ИЗДЕЛИЕ: Пистолет-раскрасочный аппарат Mod. F1/N соответствует требованиям директивы по машиностроению (ДИРЕКТИВА 2006/42/ЕС).
RO DECLARĂ SUB PROPRIA ȘI EXCLUSIVĂ RESPONSABILITATE CA PRODUSUL: Aerograful pentru vopsiri Model F1/N este conform cu prevederile Directivei Mașini (DIRECTIVA 2006/42/CE)	PL OŚWIADCZA NA WŁASNĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ŻE PRODUKT: Pistolet do lakierowania Mod. F1/N jest zgodny z rozporządzeniem Dyrektywy dla Maszyn (DYREKTYWA 2006/42/WE).
SV Lackeringspistol Mod. F1/N överensstämmer med bestämmelserna i Maskindirektivet (EU-DIREKTIV 2006/42).	FI VAKUUTAA OMALLA VASTUULLAAN, ETTA TUOTE: Maaliruisku, malli F1/N on konedirektiivin (direktiivi 2006/42/EY) vaatimusten mukainen.
ET Deklareerib oma vastutuse all, et antud toode: Värvipulverisaator, Model F1/N vastab masinate kohta kehtivale direktiivile (DIREKTIV 2006/42/EL).	LV ZEM SAVAS PAŠAS ATBILĪBAS PĀZINO, KA IZSTRĀDĀJUMS: Krāsas pistole, modelis F1/N atbilst Mašīnu Direktīvas prasībām (DIREKTĪVA 2006/42/CE).
SL Podpisano podjetje med drugim izjavlja, da so bili upoštevani naslednji predpisi oz. standardi, če so slednji primerni:	LT SU ĮŠIMTINE ATSAKOMYBE DEKLARUOJŲ, KAD PRODUKTAS: Aerografas dažymui Mod. F1/N atitinka Mašinų bei Staklių Direktyvos nurodymus (DIREKTYVA 2006/42/CE).
SK Vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobok: Striekačiaci pištoľ Mod. F1/N zodpovedá predpisom smernice o strojnom zariadení (SMERNICA 2006/42/CE).	MT Tiddjarkja taht ir-responsabbiltà ewlenija tagħha li l-prodott Paint Spray Gun Mudel F1/N huwa magħmul skond ir-regolamenti tad-Direttiva Magni (DIRETTIVA 2006/42/CE).
CHIAMPO (VI) 12/06/2020	Un Procuratore - Ein Prokurist - Legal Representative - Un Fondé de pouvoir - Un Procurador - Um Procurador - Prokurista - En prokurator - Ένας εκ των πληρεξουσίων - Meghatalmazott - Wettelijke vertegenwoordiger - Juridisk representant - Уполномоченный - Un Procurist - Firmatecknare - Valtuutettu asiamies - Volitatud isik - Pilnvarota persona - Zastopnik - Igalotinis - Splnomocnený zástupca - Avukat:
Giampietro Taglier:	



- (IT) AEROGRAFO PER VERNICIATURA
Manuale d'Istruzione d'Uso e Manutenzione
- (DE) LACKIERSPRITZPISTOLE
Benutzungs- und Wartungsanleitung
- (FR) PISTOLE À PEINTURE
Manuel d'utilisation et d'entretien
- (PT) PISTOLA DE PULVERIZAR PARA PINTURA
Manual de Instruções, Uso e Manutenção
- (DA) SPRØYTEPISTOL TIL MALING
Vejlledning til brug og vedligeholdelse
- (HU) FESTÉKSZÓRÓPISZTOLY LAKKÓZÁSHOZ
Használati és Karbantartási Utasítás
- (NO) SPRØYTEPISTOL FOR MALING
Håndbok for Bruk og Vedlikehold
- (RO) AEROGRAF PENTRU VOPSIT
Manual de Instrucțiuni pentru Întreținut și Întreținere
- (SV) LACKERINGSPISTOL
Instruktionsbok för drift och underhåll
- (ET) VÄRVIPULVERISAATOR
Kasutus- ja hooldusjuhend
- (SL) AEROGRAF ZA LAKIRANJE
Priročnik za uporabo in vzdrževanje
- (SK) STRIEKACIA PIŠTOČ
Príručka na použitie a údržbu
- (EN) PAINT SPRAY GUN
Operation and Maintenance Manual
- (ES) PISTOLA AEROGRÁFICA
Manual de Instrucciones de Uso y Mantenimiento
- (CS) STŘÍKACÍ LAKOVACÍ PISTOLE
Návod k použití a údržbě
- (EL) ΠΙΣΤΟΛΙ ΒΑΦΗΣ
Εγχειρίδιο Οδηγών Χρήσης και Συντήρησης
- (NL) VERFSPUITPISTOOL
Handleiding voor gebruik en onderhoud
- (RUS) ПИСТОЛЕТ-КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ
Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию
- (PL) AEROGRAF DO LAKIEROWANIA
Instrukcje użytkowania i konserwacji
- (FI) MAALIRUISKU
Käyttö- ja huolto-ohje
- (LV) KRĀSAS PISTOLE
Izmantošanas un apkopes rokasgrāmata
- (LT) AEROGRAFAS DAŽYMUUI
Naudojimo ir Prižiūros Instrukcija
- (MT) PAINT SPRAY GUN
Istruzzjonijiet għall-Użu u għall-Manutenzjoni

Il fascicolo tecnico viene custodito da - Technischeunterlagen aufbewahrt von - The technical file is kept by - Le dossier technique est conservé par - El expediente técnico es conservado por - A documentação técnica é guardada por - Technická dokumentace je uložena u - Det tekniske dossier opbevares af - Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται από - A műszaki dokumentációt megőrző személy: - Het technisch dossier wordt bewaard door - Det tekniske heftet oppbevares av - Техническое досье хранится в - Dosarul tehnic este păstrat de - Dokumentacija tehnična jest przechowywana przez - Den tekniska dokumentationen förvaras av - Teknisen asiakirja-aineiston säilytyksestä huolehtii - Tehniliist dokumentatsiooni haldab - Atbildīgais par tehnikās dokumentācijas uzglabāšanu - Tehnično dokumentacijo hrani	Officine Meccaniche A.N.I. SpA
Luogo - Platz - Place - Lieu - Lugar - Local - Misto - sted - Τοποθεσία - Hely - Plaats - Sted - Mectro - Loc - Miejsce - Plats - Paikka - Koht - Viet - Kraj - Viet - Miasto - Post	Chiampo (VI) ITALY
Nome - Name - Name - Nom - Nombre - Nome - Jméno - navn - Όνομα - Név - Naam - Navn - Имя - Nume - Nazwa - Namn - Nimi - Nimi - Name - Ime - Name - Meno - Isem	Giampietro Taglier
Posizione - Position - Position - Poste - Posición - Posição - Pozice titel - Θέση - Pozicij - Functie - Stilling - Должность - Pozitie - Stanowisko - Position - Asema - Asukoht - Nostāja - Delovno mesto - Nostāja - Pozicija - Kariga	Direttore Ufficio Tecnico - Technischer Direktor - Technical Director - Directeur Technique - Director Técnico - Director departamento técnico - Odpovědná osoba. - Teknisk chef - Τεχνικός Διευθυντής - Műszaki igazgató - Technisch directeur - Produktansvarlig - Технический директор - Responsabil tehnic - Dyrektor Techniczny - Teknisk chef - Tehnični direktor - Tekninen johtaja - Tehniline direktor - Technikos direktorius - Tehnični direktor - Tehnikais direktors - Riaditeľ technického oddelenia - Direktur Technical



Pos.	Ref.	Pos.	Ref.									
1*	HPS Ø1,0	BH1500060A	17	BH1502043A								
	HPS Ø1,2	BH1500061A		18	BL089684							
	HPS Ø1,3	BH1500062A			19	BH098487						
	HPS Ø1,4	BH1500063A				20	BF148392					
	HPS Ø1,5	BH1500066A					21	BD148187				
	HPS Ø1,6	BH1500058A						22	BS148398			
	HPS Ø1,7	BH1500007A							23	BC088081		
	HPS Ø1,9	BH1500008A								24	BE138751	
	HPS Ø2,2	BH1500009A									25	BS1505078A
	HPS Ø2,5	BH1500010A										26
2	BH1501121A	27	BL1399902									
3	BS1399314		28	BC148085								
4	BA088773			29	BH1399903							
5	BS1399315				30	BH1500031A						
6	BC088325											
7	BA088280											
8	BS138618											
9	BS148397											
10	BS1501114A											
11	BE148384											
12	BA088282											
13	BE088287											
14	BT148279											
15	BS088289											
16	BD088290											

CODE BY1501037 ED. N° 5 - 12/06/2020

